

**WHA31.18 WHO Constitution: Adoption of Arabic text and amendment to Article 74**

The Thirty-first World Health Assembly

1. ADOPTS the amendment to Article 74 of the Constitution annexed hereto, the texts in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages being equally authentic;
2. ADOPTS the Arabic text of the Constitution annexed hereto<sup>1</sup> as the text which shall constitute the authentic Arabic text of the Constitution upon the entry-into-force of the above-mentioned amendment to the Constitution.

*Hbk Res., Vol. II (2nd ed.), 6.1*

Tenth plenary meeting, 18 May 1978  
(Committee B, second report)

**AMENDMENT TO ARTICLE 74 OF THE CONSTITUTION**

**ARABIC TEXT**

المادة ٧٤ - تقرأ كما يلي:

المادة ٧٤

"نوصون هذا الدستور بالأسبانية والإنكليزية والروسية والصربية والعربية والفرنسية متساوية في الحجية".

**CHINESE TEXT**

第74条一删去并由下列取代:

第74条

本组织法的阿拉伯文本、中文本、英文本、法文本、俄文本和西班牙文本均应具有同等效力。

**ENGLISH TEXT**

**Article 74 - Delete and replace by:**

***Article 74***

**The Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts of this Constitution shall be regarded as equally authentic.**

**FRENCH TEXT**

**Article 74 - Remplacer par le texte suivant:**

***Article 74***

**Les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe de cette Constitution sont considérés comme également authentiques.**

**RUSSIAN TEXT**

**Статья 74 - заменить следующим текстом:**

***Статья 74***

**Английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский тексты настоящего Устава признаются равно аутентичными.**

**SPANISH TEXT**

**Artículo 74 - Sustituirse por:**

***Artículo 74***

**Los textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso de esta Constitución serán considerados igualmente auténticos.**